



OBSERVATÓRIO DA CHINA
OBSERVATORY FOR CHINA | 中国观察

NEWSLETTER 2020
JANUARY 2020 – DECEMBER 2020.

The **OBSERVATORY FOR CHINA (OC)**, founded on December 28, 2005, presents the newsletter with the main initiatives between January 2020 and December 2020.



Round table - “Portugal–China/Macau Relations - Culture Bridge of Dialogues”, in January 2020.

**URBA
NISMOS**
de INFLUÊNCIA
PORTUGUESA

UOCLA - União dos Cidadãos Captales
da Língua Portuguesa
FACLA - Faculdade de Arquitetura
da Universidade de Lisboa

Exhibition “Urbanisms of Portuguese influence”, in October 2020.



Activities with the China Academy of Social Sciences (CASS), in 2020.

Round table “Portugal – China / Macau Relations: Culture and Bridge of Dialogue”

On January 8, 2020, the China Observatory, in partnership with UCCLA (Union of Capital Cities of Portuguese-Speaking Countries) collaborated in the organization of the round table - “Portugal–China/Macau Relations - Culture Bridge of Dialogues”, which took place at UCCLA facilities.



Exhibition: The Invisible Thread, “Contemporary art Portugal-Macau-China”

In January 2020, the China Observatory organized, in partnership with UCCLA, the exhibition “The invisible thread, contemporary art Portugal-Macau/China”, under the General Coordination of Rui Lourido. Macau is the city that currently presides over the UCCLA. The exhibition marked 20 years since the creation of the Macau Special Administrative Region and 40 years since the re-establishment of diplomatic relations between Portugal and the PRC.

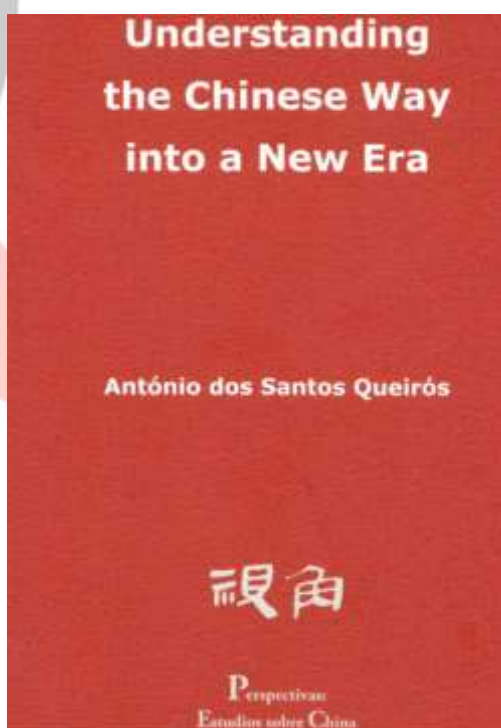
Chinese language courses

The China Observatory continuously disseminates language and other courses, especially from institutions with which we have agreed protocols, and which have benefits for our members, namely with DLC – Distance Learning Consulting and the Center for Language Studies Chinese, in order to reach new target audiences and be a reference platform within its scope of activity.



Visit of the Jiangsu Congress Delegation to Portugal

The China Observatory supported the publication of academic and cultural studies on China, namely the book by the Vice-President of the China Observatory, António Queirós, entitled “Understanding the Chinese Way into a New Era”.



Participation in the exhibition “Urbanisms of Portuguese influence”

On October 20, 2020, the China Observatory collaborated in the exhibition organized by UCCLA and the Faculty of Architecture of the University of Lisbon, “Urbanisms of Portuguese influence”, which also included urban plans and images of Macau.



Conferences

On October 20, 2020, the China Observatory promoted and participated in different activities focused on the study of Chinese culture, in collaboration with associations in the field and national and international academic entities, namely the Chinese Academy of Social Sciences (CASS).



Institutional cooperation

The China Observatory signed different institutional cooperation protocols, namely with the Portugal-China Chamber of Cooperation and Development, with the League of Chinese in Portugal and with the Chamber of Commerce for Small and Medium Enterprises.



The China Observatory has intensified its relationship with UCCLA, a partnership resulting from the existing Protocol between UCCLA Supporting Members, both institutions have proven to be very mutually beneficial.



The China Observatory supported the creation of the Union of Cooperation Associations with China, a platform that aims to intensify and deepen relations between Portugal and China.



Curricular Internships

In 2020, the China Observatory continued to establish protocols with Portuguese universities for carrying out and guiding curricular internships. We highlight the students, courses and respective educational institutions that carried out internships at OC:

- Carolina Bonacho, from the Portuguese-Chinese Translation and Interpretation Course, at the Polytechnic Institute of Leiria.

Social Bodies elected in 2017

Direction



Rui Lourido
President



Zélia Breda
Vice-President



Carlos Carreira
Vice-President



Fátima Hanaque
Vowel



José Sousa
Vowel

General assembly



**Fernando
António Pereira**
President



Choi Man Hin
Vowel



Yao Jingming
Vowel

Fiscal Council



Carlos Lipari
President



Y Ping Chow
Vowel



Carlos Frescata
Vowel

© China Observatory 2019

Coordination: Rui d'Ávila Lourido, Carlos Carreira

Editor: Liliana Sousa

Editing: Hélder Chindondo and Liliana Sousa

Contacts:

Rua de Xabregas Lot E, 13D
1900-440 Lisbon | PORTUGAL

Telephone: +351 218 172 933

Email: geral@observatoriodachina.org

Website: www.observatoriodachina.org